



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 October 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 135 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении его программы работы на 2020 год

Десятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел записку Генерального секретаря (A/74/339), касающуюся просьбы о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) субсидии в размере 275 000 долл. США (до пересчета) в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2020 год (см. A/74/247). В ходе рассмотрения этой просьбы члены Комитета встречались с Директором Института и представителями Секретариата, которые предоставили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, датированные 22 октября 2019 года.

2. Просьба о выделении субсидии ЮНИДИР на 2020 год представлена в записке Генерального секретаря в соответствии с пунктом 2 раздела IV резолюции 60/248 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея одобрила предложение о том, чтобы просьбы о выделении субсидии ЮНИДИР представлялись на рассмотрение и утверждение Ассамблее на двухгодичной основе в контексте рассмотрения ею предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды. В соответствии с резолюцией 72/266 А начиная с бюджета по программам на 2020 год такой бюджет будет составляться на экспериментальной основе не на двухгодичный, а на годовой бюджетный период. Консультативный комитет отмечает, что эта просьба согласуется с предлагаемым бюджетом по программам на 2020 год (см. A/74/6 (Sect. 4), в котором по разделу 4 «Разоружение» предусмотрены ассигнования в размере 275 000 долл.



США (до пересчета) на выделение ЮНИДИР на 2020 год субсидии Организации Объединенных Наций на эту сумму. В своем первом докладе о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год Комитет рекомендовал утвердить предложения Генерального секретаря в отношении не связанных с должностями ресурсов по разделу 4 «Разоружение» (A/74/7, пункт II.38).

3. В разделе IV резолюции 44/201 В Генеральной Ассамблее, озаглавленном «Выделение из регулярного бюджета субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения», к Генеральному секретарю обращена просьба представлять Ассамблее ежегодные доклады о положении Института. В записке Генерального секретаря указывается, что общий объем поступлений на 2020 год оценивается в 4 277 000 долл. США и складывается из следующего: добровольных взносов (3 744 000 долл. США), инвестиционного дохода (48 000 долл. США), прочих поступлений (24 000 долл. США) и прочих переводов и перечислений (461 000 долл. США), включая субсидию из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, предусмотренную на 2020 год (A/74/339, приложение II). По запросу Консультативному комитету были представлены данные о фактических поступлениях и расходах за четырехлетний период с 2015 года по 2018 год, которые приводятся в приложении к настоящему докладу. Для сравнения в этом приложении также приводятся прогнозируемые сметные суммы поступлений (5 567 000 долл. США и 4 277 000 долл. США) и расходов (4 625 000 долл. США и 4 195 000 долл. США) соответственно на 2019 и 2020 годы. По мнению Комитета, годовые суммы поступлений и расходов на 2020 год основаны на консервативных прогнозах. По запросу Комитет был информирован о том, что в соответствии с устоявшейся методологией прогнозируемые суммы поступлений и расходов рассчитываются как средняя величина за предшествующий пятилетний период плюс прирост в размере 1 процента. Комитет был также проинформирован о том, что ЮНИДИР пересмотрит свою методологию расчета прогнозируемых бюджетных сумм, в том числе сумм субсидий и прочих переводов, до представления его программы работы и бюджета в годовом докладе Директора за 2020 год. **Консультативный комитет ожидает получения дополнительной информации о предложениях по пересмотру методологии расчета прогнозируемых бюджетных сумм.**

4. Прогнозируется резкое сокращение суммы расходов по статье «Субсидии и прочие переводы»: с 1 547 000 долл. США в 2019 году до 48 000 долл. США в 2020 году (см. приложение). В ответ на просьбу объяснить указанную разницу Консультативный комитет был информирован о том, что прогнозируемая сумма в размере 1 547 000 долл. США на 2019 год включает сумму в размере 1 522 000 долл. США, связанную с контрактами на проведение исследований ЮНИДИР в рамках всех четырех программ исследований Института. В начале 2019 года ЮНИДИР приступил к переходу на заключение с исследователями-резидентами контрактов по линии Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в целях решения одной из приоритетных задач Института в области осуществления реформы, а именно привлечения и удержания высококвалифицированных научных работников на основе предложения более гибких и привлекательных соглашений индивидуального подряда. **Консультативный комитет считает, что необходимо внести дополнительную ясность в вопрос о сокращении прогнозируемых расходов по статье «Субсидии и прочие переводы» в 2020 году, и надеется, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее дополнительную информацию по этому вопросу во время рассмотрения ею настоящего доклада.**

5. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить выделение ЮНИДИР субсидии в размере 275 000 долл. США (до пересчета) из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2020 год, ассигнования на предоставление которой включены в раздел 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год.

Приложение

Поступления и расходы за период 2015–2018 годов и прогнозируемые поступления и расходы на 2019 и 2020 годы

(В долл. США)

	2015 год (источник: A/71/162)	2016 год (источник: A/72/154)	2017 год (источник: A/73/256)	2018 год (источник: A/74/180)	Прогноз на 2019 год (источник: A/74/339)	Прогноз на 2020 год (источник: A/74/339)
Поступления						
Добровольные взносы	2 402 672	2 777 747	2 765 479	6 921 487	5 131 000	3 744 000
Прочие переводы и перечисления	524 109	440 000	332 862	487 295	375 000	461 000
Прочие поступления	29 564	37 455	23 590	1 004	20 000	24 000
Инвестиционные поступления	11 308	27 443	58 308	104 792	42 000	48 000
Общая сумма поступлений	2 967 653	3 282 645	3 180 239	7 514 578	5 567 000	4 277 000
Расходы						
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	1 426 943	1 193 358	1 143 550	1 364 602	1 585 000	1 950 000
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	176 117	576 352	565 553	907 996	756 000	1 390 000
Субсидии и прочие переводы	39 026	—	80 000	116 669	1 547 000	48 000
Принадлежности и расходные материалы	—	986	1 703	3 357	4 000	1 000
Поездки	100 869	216 110	179 862	242 848	236 000	188 000
Прочие оперативные расходы	213 031	94 359	225 933	298 839	254 000	408 000
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам	110 193	79 371	105 765	140 299	219 000	200 000
Прочие расходы	7 666	20 426	7 174	69 181	24 000	10 000
Общая сумма расходов	2 073 845	2 180 964	2 309 542	3 143 790	4 625 000	4 195 000